GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVŬ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA" IESE ÎN FIECARE ḎI.

Pe unŭ anŭ 12 fior., pe șese lunĭ 6 fior., pe treĭ lunĭ 3 fior.
România și străinătate:
Pe anŭ 40 fr., pe șése lunĭ 20 fr., pe treĭ lunĭ 10 francĭ.

ANULŬ L.

SE PRENUMERĂ:
la poște, la librării și pe la dd. corespondențĭ.

ANUNCIURILE:
O seriă garmondŭ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorĭ nefrancate nu se primescŭ. — Manuscripte nu se retrămitŭ.

Nr. 68. *Joi, Vinerĭ 27 Martie (8 Aprilie).* **1887.**

NOU ABONAMENTU

la

„GAZETA TRANSILVANIEI."

Cu I Aprilie 1887 st. v., se va începe **unŭ nou abonamentŭ** pe trilunulŭ Aprilie, Maiu și Iuniu, la care invitămŭ pe toțĭ onorații amicĭ și sprijinitorĭ ai foiei nóstre.

Prețulŭ abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:		Pentru România și străinătate:	
pe trei lunĭ	**3 fl.**	pe trei lunĭ	**10 francĭ**
„ șése „	6 „	„ șése „	**20** „
„ unŭ anŭ	12 „	„ unŭ anŭ	**40** „

Abonarea se póte face mai ușorŭ și mai repede prin **mandate postale**.

Abonațiloru de păn'acum li-se recomandă a însemna pe cuponŭ numĕrulŭ fâșiei sub care au primitŭ ḑiarulŭ.

Domnii carĭ se vorŭ abona din nou sĕ binevoéscă a scrie adresa lămuritŭ și a arĕta și posta ultimă.

Brașovŭ, 26 Martie 1887.

Șoviniștii ungurĭ dela foile maghiare se ocupă de unŭ timpŭ încóce neîncetatŭ cu cestiunea naționalitățilorŭ. Ei vĕdŭ că fundamentulŭ, pe care s'a clăditŭ sistemulŭ de față asupritorŭ este șubredŭ și se clatină, de aceea sĕmtŭ trebuința de a mai sărì în apĕrarea principiilorŭ despotice și teroristice, ce le profeséză cei dela putere, cu câte unŭ articulŭ de ḑiarŭ plinŭ de sofisme.

Astfelŭ a debutatŭ de curêndŭ și ḑiarulŭ guvernamentalŭ „Kolozsvar" cu douĕ articule asupra cestiunei naționalitățilorŭ.

In primulŭ articulŭ (din nr. 75 dela 26 Martie) vorbesce de „idea națională", care în Ungaria, nu scimŭ pe basa cărorŭ tradițiunĭ milenare, póte fi, după elŭ, numai „idea națională maghiară."

„Idea națională maghiară" îi indică autorului articulului și idea de statŭ. Acestŭ statŭ, care, după elŭ, se desvóltă într'o sferă ideală, deosebită de sfera de desvoltare a popórelorŭ sale, trebue sĕ fiă întruparea ideei naționale maghiare. Faptulŭ că se mai află afară de Maghiarĭ și Românĭ, Slavĭ și Germanĭ în acestŭ statŭ, constitue pentru autorŭ numai dovéda, că aceste popóre trebue sĕ se sacrifice cu totulŭ ideei naționale și de statŭ maghiare, pentru ca acésta sĕ pótă prospera conformŭ dorinței inimei lui.

Tóte deducțiunile sale le întemeiază „Kolozsvar" pe presupunerea, că Ungaria ca „monarchiă" constituțiunală trebue sĕ fiă unŭ „statŭ naționalŭ maghiarŭ," ca sĕ nu remână îndĕrĕtulŭ Germaniei și a Franciei. Va sĕ ḑică în casulŭ de față, conformŭ ideilorŭ fóiei unguresci, chiămarea constituționalismului ungurescŭ este de a suprima libertatea individuală națională a popórelorŭ nemaghiare cu scopŭ ca regatulŭ s-lui Stefanŭ sĕ pótă figura ca „statŭ naționalŭ maghiarŭ," după cum cere moda de aḑĭ.

Stranii deducțiunĭ mai suntŭ aceste!

E naturalŭ, că urmărindŭ mai departe acestŭ mersŭ de idei „Kolozsvar" se împiedecă în cele din urmă și de principiile, ce le-a profesatŭ odinióră rĕposatulŭ ministru de culte și instrucțiune br. Eötvös și carĭ au datŭ nascere legilorŭ de naționalitate și de scólă din 1868.

Décă *„idea națională"* trebue sĕ cuprindă și se pĕtrundă tótă viéța din statŭ, atuncĭ e clarŭ, că a fostŭ superflu ca Eötvös sĕ mai deosebéscă și recunóscă pe lângă ea și o *„ideă a naționalitățilorŭ."*

Orĭ una, orĭ alta ḑice „Kolozsvar" (nr. 81 dela 2 Aprilie). După dênsulŭ nu merge ca idea din urmă sĕ țină în locŭ pe cea dintêiu. S'a înșelatŭ Eötvös, când a creḑutŭ că procesulŭ de desvoltare alŭ statului póte sĕ se opréscă la jumĕtate drumulŭ. „A cere ca pomulŭ sĕ trăiéscă, se'nverdéscă, dér totușĭ sĕ nu créscă mai departe este o absurditate".

„Statulŭ", ḑice „Kolozsvar", „primindŭ între instituțiunile sale și causa naționalitățilorŭ, a recunoscutŭ deja și *afară de sine* o altă personalitate de popóre representată prin limbĭ deosebite, și aceste și-au câștigatŭ basa, de unde sĕ pótă continua rĕsboiulŭ pentru acea ideiă, a căreia țintă principală, orĭ cum ar voì sĕ-o înfrumsețeze omulŭ, este separarea și independența."

Va înțelege de aicĭ fiăcine care este ținta principală a celorŭ dela „Kolozsvar". Sĕ nu mai fiă nicĭ naționalitățĭ și tóte popórele sĕ se contopéscă în căldarea ideei de statŭ maghiarŭ.

Ciudată este închipuirea ce șĭ-o facŭ cei dela „Kolozsvar" despre statŭ. In creerii lorŭ statulŭ este unŭ organismŭ deosebitŭ de organismulŭ popórelorŭ sale, și în consecință trebue sĕ urmăréscă și scopurĭ deosebite.

Dér zadarnice suntŭ tóte sofismele șoviniștilorŭ. Orĭ câtŭ de multŭ ar voì ei sĕ maimuțéscă de pildă pe Germanĭ, fiă sigurĭ, că nicĭ în ḑece mii de anĭ nu le va succede a face din țĕrile aceste o casarmă unguréscă:

Negociările pentru convenția comercială.

Oficiósa „Presse" din Viena speră, că în sĕptĕmâna acésta se va decide în principiu sórtea tractatului comercialŭ alŭ Austro-Ungariei cu România. „Convorbirile de până acuma, ḑice ea, au adusŭ mai mare claritate în situațiune. Delegații românĭ au propusŭ proiectulŭ unei convențiunĭ veterinare și representanții guvernului austriacŭ și ungurescŭ au precisatŭ obiecțiunile lorŭ în materiă contra acestui proiectŭ. Delegații românĭ au împărtășitŭ apoi concesiunile ce e aplecatŭ a le face guvernulŭ românŭ în convenția de tarifŭ și de altă parte au luatŭ la cunoscință concesiunile de tarifŭ ce le pretinde guvernulŭ austro ungarŭ".

„Astfelŭ s'au stabilitŭ punctele de diferență cu privire la cele douĕ materii, ce forméză cuprinsulŭ de căpetenia alŭ noului tractatŭ și scopulŭ convorbirilorŭ ulterióre a fostŭ de a căuta modulŭ pentru aplanarea acestorŭ diferențe. Spre scopulŭ acesta au cerutŭ ambele părțĭ noue instrucțiunĭ și a sosit în Viena și ministrulŭ de comerciu conte Szechenyi, spre a mai simplifica negociările".

„Ḑiua de erĭ, 4 Aprilie, s'a petrecutŭ cu convorbirĭ interne. Aḑi în 5 Aprilie se ținù o conferență la ministrulŭ de comerciu Bacquehem, la care luară parte afară de contele Szechenyi și ministrulŭ de agricultură Falkenhahn, precum și șefulŭ de secția Szögyenyi. In conferență s'a stabilitŭ marginea până la care cu privire la convenția veterinară guvernulŭ austro-ungarŭ póte sĕ satisfacă pretensiunilor guvernului român presupuindŭ adecă, că România în cestiunea tarifului va face concesiunĭ îndestulitóre. Mâne se vorŭ continua convorbirile. Precum se vorbesce, guvernulŭ românŭ ar fi aplecatŭ a face anumite concesiunĭ esportului nostru de lemnăriă, dér față cu cele mai multe articule de căpeteniă ce le esportămŭ noi în România se arată neîndu-plecatŭ".

„Neue freie Presse" ḑice că greutățile ivite în cestiunea convenției veterinare potŭ fi considerate ca delăturate. Nu totŭ așa stă lucrulŭ însĕ cu cestiunea tarifului vamalŭ. Décă Austro-Ungaria va face României ușurările cele mai estinse cu privire la convenția veterinară; décă ea este aplecată de a scădé câtŭ se póte de multŭ vama pentru vite și cereale, în comerciulŭ dintre granițe, stabilindu-o în tractatŭ și nu ca până acum în actele adiționale, atuncĭ trebue ca ea pentru articulele sale de căpeteniă — precum: lemnăriă, pielĕriă, articule de confecțiune, pânză și postavurĭ ordinare, strae, hărtiă, sticlă ordinară și porțelanŭ ordinarŭ, precum și câteva specii de ferŭ, — sĕ céră unŭ tarifŭ, care sĕ corespundă intereselorŭ ei. Dela atitudinea ce-o vorŭ păstra Românii față cu aceste articule, crede „Neue fr. Presse", că va depinde încheierea séu neîncheierea convenției.

Din camera română.

In ședința dela 23 Martie st. v., luându-se în discusiune bugetulŭ ministeriului de interne, la capitululŭ privitorŭ la siguranța publică d. P. P. *Carpŭ* vorbesce despre atentatulŭ comisŭ în contra prefectului dela Rusciucŭ și întrebă pe guvernŭ, décă nu trebue sĕ se gândéscă la mĕsurĭ preventive, ca România sĕ nu devină unŭ locŭ de adunare alŭ asasinilorŭ politicĭ,

D. I. C. *Brătianu*, președintele consiliului, regretă acestŭ atentatŭ și declară, că nu pote sci décă elŭ este unŭ atentatŭ politicŭ seu nu. D. primŭ-ministru ḑice că dela începutulŭ complicațielorŭ din Bulgaria, guvernulŭ a invitatŭ pe refugiații politicĭ din Bulgaria sĕ-șĭ alégă unŭ locŭ departe de orașele dela fruntaria nóstră despre Bulgaria, spre a se evita orĭce neajunsurĭ. Dintre refugiații bulgarĭ cei mai mulțĭ au plecatŭ în Rusia. Cei rĕmașĭ suntŭ sub privegherea guvernului. D-sa s'a gânditŭ la mĕsurile ce ar trebui sĕ ia pentru a opri ca România sĕ devină loculŭ de intêlnire alŭ asasinilorŭ politicĭ. Mai acum câtva timpŭ presentase o lege escepțională privitóre la refugiații politicĭ. D-sa este de părere, ca aceștia chiar când comitŭ crime de dreptŭ comunŭ sĕ fiă estrădațĭ; seu sĕ fiă judecațĭ în țéră la noi și apoi dațĭ țĕrii căreia aparținŭ. Mai alesŭ acum față cu acestŭ asasinatŭ și fiindŭ că legile române nu-i sparia cu mórtea, ar trebui sĕ se ia asemenĭ mĕsurĭ. D. primŭ-ministru propune o lege, ca străinii, carĭ nu potŭ dovedi, că au o ocupațiune seu nu suntŭ venițĭ pentru vre-unŭ interesŭ sĕ fiă espulsațĭ.

D. *M. Kogălniceanu* recunósce guvernului dreptulŭ și datoria de a ruga pe asemenĭ străinĭ sĕ părăsiască țéra. Der nu-i recunósce dreptulŭ de a'i estrada, când s'au făcutŭ vinovațĭ de o crimă. In țéră au comisŭ crima, prin urmare totŭ în țéră vorŭ trebui sĕ fiă judecațĭ, și totŭ în țéră sĕ-șĭ facă osênda.

D. *I. Brătianu* nu voesce ca România sĕ devie țéra crimelorŭ. Noi amŭ fostŭ scutițĭ de crime. Guvernulŭ, când va vedea că este în periculŭ siguranța și liniștea statului, va lua mĕsurile cele mai severe.

D. *P. Carpŭ*, observă că cestiunea se pote împărți în douĕ: cestiunea crimelorŭ deja comise, și modulŭ lorŭ de judecare și de pedepsire — și aci se unesce cu părerea d-lui Kogălniceanu; — și cestiunea prevenirei unorŭ asemenea fapte. Legea expulsărilorŭ nu este îndestulătóre, și alte legĭ n'avemŭ pentru a le prevenì. Așa bunăoră o lege pentru internarea refugiațilorŭ politicĭ într'unulŭ seu douĕ orașe nu esistă. Față cu cele întêmplate nu trebue sĕ stămŭ nepăsătorĭ. Golurile ce lipsescŭ în legislațiunea nóstră trebuiesc umplute, și guvernulŭ ar face bine sĕ presinte o lege prevenitóre bine studiată.

D. Maniu este de părere, că toțĭ criminalii străinĭ sĕ fiă judecațĭ după legile țĕrilorŭ lorŭ.

D. *prim-ministru* observă, că acéstă mĕsură nu póte fi aplicabilă la noi.

După acéstă discuțiune bugetulŭ ministerialŭ de interne se pune la votŭ în totalŭ și se primesce cu 71 voturĭ contra 11.

Rusia și Francia.

Ḑiarulŭ rusŭ Novoie Vremia, făcêndŭ alusiune la nouĕle atacurĭ îndreptate în contra Franciei de pressa germană, face următórele reflecsiunĭ:

„Francia trebue sĕ aștepte cu liniște evenimentele continuândŭ a se pregăti pentru a-le pute face față, nu numai din punctulŭ de vedere militarŭ, ci și din punctulŭ de vedere diplomaticŭ. Iarna trecută a fostŭ în privința acésta plină de învĕțăminte pentru guvernulŭ

francesă. Ea a arătată deajunsă, că politica esterióră, urmată acum de Rusia, tinde la o acţiune comună a celoră două state vecine cu Germania.

Cu câtă se va vede mai lămurită, că Francia se pregătesce în vederea acestei acţiunĭ comune în cestiunile carĭ interesează directă pe Rusia, de esemplu în cestiunea bulgară, cu atâtă sarcina persónelor carĭ înţeleg la noi avantagele viitore ale unei depline libertăţĭ de acţiune a guvernului nostru în aceste cestiunĭ ĭva fi maĭ lesne de îndeplinită.

Nu este câtuşĭ de puţină necesară a face din acéstă înţelegere o alianţă formală între Rusia şi Francia, alianţă, căreia se opună încă din când în când óre-carĭ piedicĭ. Cerem numai Franciei de a ne da garanţii, prin carĭ sĕ putemă fi siguri că nu o vomă găsi nicĭ-odată în tabĕra adversarilorŭ noştri politicĭ.

Acesta va fi de ajunsă pentru Rusia ca sĕ urmeze de a privi ca ună lucru fórte însemnată pentru ea nunumai sĕ nu contribue, dér chiar sĕ se opună la o micşorare a rolului internaţională actuală ală Franciei.

Viitorulă, şi póte ună viitoră fórte apropiată, va arĕta ce avantage póte sĕ procure acéstă înţelegere netormală, nu numai celoră două puterĭ, carĭ simpatiseză una cu alta, dér în generală şi pacii Europei."

Ună mică comentară.

«Protesteze Mileticĭ în contra acésta, dér nu d-lă deputată«.
Polonyi Geza în dieta ungară la 3 (15) Februariu.

Când la 3 (15) Februariu în dieta din Pesta »corbulă albă« între Ungurĭ, deputatulă Mocsary, arătâ nedreptăţile şi călcările de lege ce le comite guvernulă maghiară, seu carĭ sufere sĕ se comită de autorităţile statului faţă cu naţionalităţile nemaghiare, atuncĭ aprópe toţĭ deputaţii maghiarĭ fără deosebire de colórea loră politică, neputĕndă suferi adevĕrulă, precum buha nu póte suferi lumina, se mişcară şi unulă dintre cei mai de frunte ai partidului independenţiloră, *Polonyi Geza*, răpită de mânia, pentru că vedea descoperindu se pĕcatele naţiunei sale în audulă lumei marĭ, s'a scăpată de a ḑisă nisce cuvinte, carĭ pentru naţiunea maghiară suntă micşorătóre, dér pentru naţiunile nemaghiare de însemnătate nedubitabilă.

La ce s'a referită apostrofarea lui Polonyi Geza: „Protesteze Mileticĭ în contra acésta, dér nu d-lă deputată«? La călcarea legei de cătră autorităţile statului, carĭ respingă orĭ-ce hărtiă şi orĭ-ce adausă la actele înaintate loră, decă acele nu suntă compuse în limba maghiară. Aşadéră Polonyi Geza aprobândă acéstă călcare de lege cu toţĭ acei condeputaţĭ, carĭ strigară cu sgomotă, că bine facă autorităţile că calcă legea, voiesce sĕ ţină ascunsă nedreptatea ce se comite cu naţiunile nemaghiare şi sĕ suprime orĭ-ce voce dintre Maghiarĭ, ca sĕ nu se aducă aceste la cunoscinţa monarchului, a naţiunei maghiare şi a lumei, voiesce astfelă a înşela pe toţĭ despre starea internă a patriei sale. Dér Polonyi Geza cu toţĭ acei ce-lă aprobară, dau naţiuniloră nemaghiare totodată sĕ înţelégă, că ele nu trebuescă sĕ sufere nedreptăţile şi călcările de lege din partea guvernului şi a autorităţiloră maghiare fără de a protesta.

„Décă Sĕrbii suntă nedreptăţiţĭ, ĭprotesteze Mileticĭ contra nóstră", aşa ḑice deputatulă Polonyi Geza cătră Mocsary, dândă prin acésta Sĕrbiloră sĕ înţelégă, că precum Mileticĭ până când a putută protesta şĭ a făcută datoria, aşa şĭ-o voră face de aci încolo toţĭ câţĭ numai se sĕmţescă capabilĭ de a urma esemplulă dată loră de bravulă bărbată Mileticĭ.

Dér Polonyi Geza prin aceea ne provócă indirectă şi pe noi Românii, provócă pe tóte naţiunile nemaghiare la protestare de câte orĭ se sĕmţescă vătămate prin procederea ilegală a organeloră statului ungară.

Bărbaţii naţiuniloră nemaghiare, capabilĭ de a şi face datorinţa cătră naţiunea loră, apĕrându-o pe cale legală, voră primĭ déră provocarea lui Polonyi Geza. In casurĭ singuratice voră protesta prin recurse bine motivate contra ilegalităţii respectiveloră autorităţĭ ale statului.

Ce privesce protestarea în faţa dietei, décă acesta a înţeles'o Polonyi Geza, vedemă multă rĕutate în acésta provocare, căcĭ bine scie elă, cum nu potă naţiunile nemaghiare alege deputaţĭ de calibrulă lui Mileticĭ, carĭ se protesteze în dietă, bine scie elă câtă silinţă îşĭ dau tóte partidele politice maghiare cu guvernă cu totă sĕ împiedece în totă modulă şi cu tóte mijlócele reuşirea candidaţiloră naţionalĭ, carĭ suntă şi capabilĭ şi au şi voinţa ca pe lângă permisiunea d-lui Polonyi Geza sĕ protesteze în dieta ungară în contra călcăriloră de lege, apăsăriloră şi terorisărei naţiuniloră nemaghiare.

Prin apostrofarea acesta a lui Polonyi Geza însĕ ar trebui sĕ se sémţă loviţĭ în faţă chiar acei deputaţĭ maghiarĭ, carĭ păşescă ca candidaţĭ de deputaţĭ în cercurĭ electoralĭ române, sĕrbescĭ, slovăcescĭ, săsescĭ, căcĭ dênşii, fiindă Maghiarĭ, după Polonyi Geza nu au dreptulă de a spune nedreptăţile ce le sufere alegĕtorii loră. Polonyi adecă este de principiulă, că comite crima de esă-naţiune maghiară acelă deputată maghiară, care descopere ca şi Mocsary nedreptăţile ce le comite guvernulă maghiară, autorităţile statului şi societatea faţă cu naţiunile nemaghiare.

Dér logica aduce cu sine, că decă ună deputată maghiară numai comiţêndă crima de lasă-naţiune maghiară, de lesa-ideă de stată maghiară şi de lesa-ideă de patriotismă maghiară, póte sĕ dea pe faţă uneltirile în contra naţiuniloră nemaghiare şi durerile loră, atuncĭ numai comiţêndă crima de lesă-egală îndreptăţire, lesă-adeverată frăţietate şi lesă-dreptate, póte sĕ candideze ună Ungură într'ună cercă unde nu Maghiarii îi dau votulă loră, ci în absoluta loră maioritate Românĭ, Sĕrbĭ, Slovacĭ, Saşĭ, căcĭ apriori elă scie că nu le póte fi alegĕtoriloră de nicĭ ună folosă, ba încă le răpesce putinţa de a'şĭ arĕta dietei, prin urmare şi regelui şi lumei din afară, gravaminele loră despre nedreptăţile ce le suferă.

Logica şi lealitatea ar aduce dér cu sine, ca Polonyi Geza cu soţii sĕi de ună principiu sĕ stăruiască ca naţiunile nemaghiare sĕ pótă fi representate în dietă prin bărbaţii loră naţionalĭ de încredere, propunêndă şi luptândă pentru casarea legei electorale actuale nedrepte faţă ca naţiunile nemaghiare şi crearea altei legĭ drepte.

Dér mai vĕrtosă din acésta potă trage consecenţă acei slabĭ de îngeră ai naţiuniloră nemaghiare, carĭ prin alegerea de deputaţĭ maghiarĭ ĭcredeau a-şĭ folosi causei loră.

Cu altă ocasiune voiă urma provocărei lui Polonyi Geza de a protesta contra călcărei de lege.

Ioană Sonea, preotă.

SCIRILE ḐILEI.

Maiestatea Sa monarchulă a dăruită pentru edificarea scólei şi sinagogei evreescĭ din Cluşiu 150 fl.

—x—

Escelenţa Sa Metropolitulă *Mironă Romanulă* prin ună circulară îndreptată cătră clerulă şi poporulă din archidiecesa gr. or. transilvană şi cătră deputaţii sinodului archidiecesană *convócă sinodulă* ordinară anuală ală archidiecesei *pe Dumineca Tomei*, 12 Aprilie v. la biserica Schimbării la faţă din cetatea Sibiiu.

—x—

Cursulă pentru instruirea oficeriloră la glóte se va începe în Cluşiu în 12 Aprilie n. şi va dura trei sĕptĕmânĭ. Din Cluşiu s'au insinuată mulţĭ la acestă cursă şi parte din ei au cerută dela ministrulă de honveḑĭ, sĕ intocmĕscă cursulă astfeliu, ca sĕ nu-i ocupe mai multă de patru óre pe ḑi. Ministrulă a rĕspunsă, că nu le póte satisface cererei, declarândă totodată, că cursulă dureză şepte óre pe ḑi şi cine se simte prea îngreunată, n'are decâtă sĕ repăşéscă.

—x—

Ună óre care Gálffy propune în »Ellenzék", ca viitorea adunare generală a reuniunei de maghiarisare din Cluşiu sĕ se ocupe seriosă cu *cestiunea colonisărei Săcuiloră în Câmpiă*. Motivele, la carĭ sĕ provócă d-lă Gálffy, suntă, ca prin acésta sĕ împedece de o parte emigrarea Sĕcuiloră în România, ér de altă parte sĕ le oferéscă ună mijlocă de traiu mai uşoră. — Precum sĕ vede nu s'au mulţămită »patrioţii" cu »fericirea" Ciangăiloră din Bucovina, vréu acum sĕ-i »fericéscă" cu orĭ ce preţă şi pe Sĕcui!

—x—

O femeiă din sinulă aristocraţiei din Viena a trimisă Papei dela Roma, ca *cadou pentru ḑiua de Pascĭ*, ună ou roşu, făcută din osă de elefantă şi împlută înlăuntru cu petrii scumpe, a căruia valóre se socotesce în 20,000 francĭ.

—x—

Érăşĭ s'au mai pricopsită dela d. Trefort următorii preoţĭ gr. or.: Dănilă Kiraly din Sopórulă de Câmpiă, Iosifă Opreanu din Tîrnaviţa şi Andreiu Borca din Tompa cu câte 60 fl.

—x—

Şefulă staţiunei dela calea ferată din Cluşiu publică licitaţiune pe ḑiua de 12 Aprilie, asupra obiecteloră perdute de pasagerĭ în vagónele seu pe la staţiunile drumului de feră orientală reg. ung. şi a căroră proprietarĭ nu s'au aflată. Venitulă acestei licitaţiunĭ e destinată în favórea sĕraciloră din Cluşiu.

—x—

Se aduce la cunoscinţa publică, că guvernulă austro-ungară permite *importulă şi transitulă din România în Bucovina, prin punctulă Iţcanĭ*, a pieiloră, óseloră, córneloră şi unghieloră, fórte bine uscate, a maţeloră de vite sărate şi uscate, a cordeloră, séului netopită în butóie şi burdufurĭ, a pĕrului de vacă, capră şi porcă, a lânei de oi, dér aceste din urmă suntă împachetate în sacĭ sĕu baloturĭ, cu condiţiune ca asemenea producte sĕ fiă însoţite de certificate de provenienţă, formulară Nr. 2, liberate de medicului veterinară şi legalisate de prefectulă judeţului de unde pornescă.

—x—

„Monitorulă oficială" ală României de Marţĭ publică ună tablou de numerile obligaţiuniloră de stată 6%, C. F. R., eşite la sorţĭ la tragerea dela 20 Martie (1 Apr.) 1887, valorea nominală de 320,000.

Prefectulă poliţiei din Bucurescĭ a invitată pe toţĭ Bulgarii sĕ părăséscă capitala, afară de aceia cu domiciliulă stabilă aicĭ, sĕu carĭ voră proba, că au relaţiunĭ comerciale în Capitală.

FOILETONU.

O nópte între sfinţĭ.

(Amintire din Joia Pasciloră)

(Fine.)

Durmiam dusă.

Décă aşĭ fi fostă mai bine îmbrăcată, póte că aşĭ fi durmită până dimineţa. Dér aveamă pe mine numai nisce hăinuţe cam subţirele şi dela o vreme începu a mĕ rĕsbi frigulă. Somnulă mi-se subţia din ce în ce mai multă.

Începusem sĕ mĕ svĕrcolescă. Mĕ trăgeam la o parte, vrĕndă sĕ mĕ apropiu de mama, lângă care eram dedată sĕ dormă, dér mişcându-mĕ, mĕ lovii cu capulă de ună stêlpă ală stranei Mi se părea că acesta ar fi marginea patului. Frigulă mĕ făcu sĕ-mĭ întindă mâna după ţolă, ca sĕ mĕ învĕlescă cu elă, dér mişcândă braţulă, dĕdui de părĕtele bisericei, care mi-se părea că este părĕtele casei nóstre, fiindcă eu totdéuna durmiam câtră părĕte. Devenindă însĕ totă mai neodihnită, începui a mormăi şi a da din cóte, precum făceam de obiceiu, când nu mĕ simţiam bine şi voiam sĕ scolă pe mama. Tóte mişcările acestea le făcui instinctivă. Mĕ loveam însĕ mereu de stêlpii stranei, până ce odată, vrĕndă sĕ mĕ dau repede de partea cealaltă, m'am lovită aşa de tare, încâtă m'am deşteptată.

Intunecimea în biserică era mare; nu vedeam nimică, dér simţeam că mĕ aflam pe scândurĭ şi mi-se părea, că aşĭ fi căḑută din pată; de aceea m'am ridicată repede, cu scopă sĕ mĕ urcă érăşĭ în pată la loculă meu, dér mĭ-am isbită capulă aşa de tare de scândura pe care erau cărţile bisericescĭ, încâtă din momentulă acesta începui sĕ fiu fórte îngrijată. Mirosulă greu de tămâiă îmĭ spunea, că nu mĕ aflu acasă. Respirai tare prin nasă, ca sĕ mĕ convingă despre mirosă, întraceea ḑării şi conturile ferestrei bisericei, care'mĭ părea cunoscută, şi după ce am pipăită jură împrejură loculă unde mĕ aflam, vĕḑui că sunt în biserică, în „strana mea."

Idea acésta făcea sĕ mĕ cutremură în mine. Spaima ce mĕ cuprinse era întrecută numai de mirarea, cum am ajunsă eu aicea singură, şi décă nu m'aşĭ fi isbită în drépta şi în stênga de stêlpĭ, aşĭ fi credută că visează. De frică închisei ochii ca sĕ nu potă vedé nimică.

Voiă fi stată aşa nemişcată câteva minute. In timpulă acesta îmĭ umblau prin capă totă felulă de icóne, care de care mai ciudată. Aci vedeam faţa încruntată a sântului George de lângă ferestră, luptându-se cu grózniculă bălaură, aci mi-se înfăţişau feţele posomorîte ale sfinţiloră Trierarchĭ de lângă altară, din colo, în de ulă, stranei cântăreţului, mi-se presenta figura mohorîtă de sânge a sântului Iona, care scăpase din gura chitului. Figurile acestea păreau că capătă vieţă şi, deşi n'auḑisem de sfinţĭ decâtă totă de bine, începusem a mĕ teme de ei şi mĕ gândeam, cum aşĭ puté sĕ fugă din biserică. Sciam că uşa bisericei, care era închisă numai cu ună rătezŭ, se póte deschide pe dinlăuntru, dér cum s'ajungă eu acolo, sĕ o deschidă? Ca sĕ fugă nu cutezam, căcĭ îmĭ era temă sĕ nu se ia după mine vreuna din multele figurĭ, ce-mĭ umblau prin capă. Mĕ gândeam dér sĕ mergă încetă până la uşa bisericei, sĕ o deschidă repede şi sĕ o iau la sănĕtósa spre casă, care era aprópe şi până unde eram sigură, că nimenĭ nu mĕ va ajunge.

Tocmai când era însĕ sĕ mĕ ridică, sĕ-mĭ esecută acestă plană de scăpare, 'mĭ adusei aminte, că după uşa bisericei se află diavolulă şi alăturea cu elă hidósa mórte, despre care auḑisem de nenumĕrate orĭ, că ḑi şi nópte pândesce. Pĕrulă mi-se sburlĭ în capă şi inima îmĭ îngheţase de frică.

Atuncĭ, în acestă înfiorătoră momentă, am sbierată de câteva orĭ de s'a cutremurată biserica, invocândă numele tatălui meu, care deşi murise de câteva ḑile, 'mĭ remăsese încă viu în memoriă, ca mentorulă nostru.

Pe când strigătele mele deşteptară ună ecou atâtă de puternică între întunecoşii păreţĭ ai bisericei, servitórea nóstră Saveta din întêmplare se afla tocmai lângă gardulă ocolului din dosulă bisericei. Mama o trimisese ca sĕ rupă câteva găteje pentru a aţiţa cu ele foculă în odaiă şi în cuină.

Saveta era fricósă, mai multă decâtă se cuvenea unei fete marĭ, şi mai alesă când se afla singură în întunerecă avea obiceiulă de a se ruga lui Dumneḑeu ca

Aniversarea morții lui C. A. Rosetti.

Ni se comunică următórele din Bucurescĭ:

La 8 (20) Aprilie, împlinindu-se doi anĭ dela mórtea lui C. A. Rosetti, toțĭ cei carĭ voescŭ sĕ aducă, în acea ḑi, unŭ omagiu memoriei sale suntŭ rugațĭ a trimite imediatŭ numele și adresa lorŭ la redacțiunea „Românului«, 10 calea Victoriei

Cei din județe suntŭ rugațĭ a trimite prin scrisóre adesiunea lorŭ.

In timpulŭ sĕrbătorilorŭ Pascilorŭ va apăré unŭ numĕrŭ esceptionalŭ alŭ »Românului“, care va fi în întregŭ consacratŭ memoriei fundatorelui sĕu și va conține mai multe din scrierile inedite ale lui C. A. Rosetti. In acelŭ numĕrŭ va fi reprodusŭ unŭ desenŭ alŭ cabinetului de lucru alŭ lui C. A Rosetti, făcutŭ după o fotografiă luată în ḑiua morței sale.

Persónele, care vorŭ sĕ priméscă acestŭ numĕrŭ suplimentarŭ, suntŭ rugate a trămite 20 banĭ, în mărcĭ postale, la administrațiunea „Românului“.

Congresulŭ bisericei gr. or. din Bucovina.

Cetimŭ în „Revista politică“ din Suceava:

In ședința comisiunei bugetare din 10 Martie a. c. deputatulŭ Bucovinei, d-lŭ Dr. Iancu, cavalerŭ de *Zotta*, a interpelatŭ pe ministrulŭ Dr. *Gautsch:* ce atitudine are de gând sĕ păstreze Escelența sa față cu dorința bisericei poporului gr.-or. din Bucovina în privința organisării bisericei gr.-or. din țéră?

Dr *Zotta* a motivatŭ interpelarea sa cu următórele cuvinte:

„Decimĭ de anĭ aspiră biserica gr.-or. din Bucovina la constituirea ei finală prin organisarea și înființarea congresului bisericescŭ. In anulŭ 1882 s'au redactatŭ sub auspiciile comisariului imperialŭ chiar și statutele congresului, conformŭ dorințelorŭ și disposițiunilorŭ unui emisŭ specialŭ alŭ ministeriului de culte. Incunjurându-se orĭ ce divergință de păreri între ministeriu și între confesionalii gr.-or. din Bucovina, tótă țéra a speratŭ că ministeriulŭ se va grăbi sĕ supue statutele Coronei spre sancționare. Anulŭ trecutŭ ațĭ venitŭ Escelența Vostră la ministeriu, și noi, representanții țĕrii, am sciutŭ că schimbarea acésta va întrerupe óre cum mersulŭ normalŭ alŭ organisării și înființării congresului; dreptŭ acesta ne-amŭ mărginitŭ a Vĕ recomanda cu ocasia audienței, ce amŭ avut'o anul trecutŭ la Escelența Vóstră sub conducerea Archiepiscopului și Metropolitului nostru, ca sĕ bine-voițĭ a studia cestiunea. De atuncea a trecutŭ deja unŭ anŭ, și Escelența Vostră ațĭ avutŭ destulŭ timpŭ, ca sĕ vĕ informațĭ deplinŭ; îmĭ iau decĭ libertatea sĕ vĕ întrebŭ: sĕ nu nutréscă biserica nóstră speranța, că-și va vedé odată împlinită dorința, și va fi organisată precum suntŭ surorile ei din Transilvania și Ungaria?«

La interpelarea acésta, ministrulŭ a rĕspunsŭ, că cestiunea se află în stadiulŭ studiului, că cestiunea cere deliberărĭ și studii profunde, și că elŭ speréză, că în curêndŭ va pute împlini dorințele bisericei gr.-or. din Bucovina.

Precum vede orĭ cine, rĕspunsulŭ ministrului este fórte evasivŭ. Noi nu facemŭ deocamdată nicĭ unŭ comentar la rĕspunsul, acesta avemŭ însĕ firma speranță că deputații noștri își vorŭ pune tóte puterile și vorŭ stărui cu totŭ adinsulŭ, ca și până acuma, ca acéstă cestiune vitală pentru biserica nóstră sĕ nu fiă amânată ad calendas graecas.

Lupta în contra veneticilorŭ.

„Revista Politică“ respingêndŭ atacurile unei foi dușmane Românilorŭ din Bucovina scrie între altele:

Fiă convinșĭ, că noi urmărimŭ cu atențiune tóte invectivele la adresa nóstră și că cu tóte aceste nemica nu ne va abate de pe calea apucată, cu atâta mai puținŭ nisce bârfele pline de pasiune și fără nicĭ unŭ temeiu raționalŭ, din partea unorŭ indiviḑĭ fără căpătâiu și de o proveniență fórte problematică. Revindecarea drepturilorŭ nostre seculare pe cale legală nime nu e în stare sĕ nĭ o dispute!

Decă li-a succesŭ Românilorŭ în timpulŭ de pe urmă sĕ șĭ vedă realisate unele dorințe, ce într'o stare normală ar fi trebuitŭ sĕ fiă de multŭ împlinite, pentru ce și sub ce titlu se înflăcără nisce omenĭ, carĭ numai ospitalității toleranței Românilorŭ au a mulțămi posiția favorabilă, în care se află în ḑiua de astăḑĭ? Românii departe, ca sĕ ocupe în țéră posiția, ce le compete, numai cu anevoe și prin sforțărĭ uriașe se mai ridică de pe nivoulŭ celŭ umilitorŭ la care i-au adusŭ legiónele de străinĭ, carĭ, grația unei politice rĕu înțelese, nu numai că ne-au cotropitŭ în privința economică, ci și în privința socială ocupă o posițiă excelentă. Ce-i dreptŭ, inteligința română s'a mai măritŭ în timpurile cele mai recente, însĕ suntemŭ încă departe, ca sĕ ne putemŭ mândri cu omenĭ de ai noștri speciali în tóte ramurile vieții sociale, măcarŭ că mijlocele nu nĭ-ar lipsi spre crescerea de bărbați specialĭ, decă numai aceia, ce dispunŭ actualminte de averile nóstre moștenite dela strămoșĭ, ar fi măcarŭ ceva mai echitabilĭ.

Orĭ ce instituțiune românéscă în țéră este unŭ obiectŭ de atacŭ pentru numiții diariștĭ. Respingerea din partea guvernului a pretensiunii juste a Românilorŭ, ca sĕ se înființeze o scólă română de fetițe pe spesele fondului nostru, ei o salută cu entusiasmŭ și-lŭ felicită pe guvernŭ pentru pasulŭ făcutŭ. Inițiatorii ideii emise însĕ sĕ nu se intimideze de succesulŭ nefavorabilŭ în demersurile lorŭ patriotice. Procedă numai cu energie înainte și munca lorŭ va fi încoronată în fine de succesulŭ doritŭ.

Raportŭ și apelŭ.

Dela ultimulŭ apelŭ făcutŭ către publiculŭ românŭ în care mĕ rugasemŭ sĕ trimită fiăcare după voință și putință câte ceva, ca sĕ putemŭ procura cărțĭ adecă abecedare și legendare elevilorŭ lipsițĭ dela șcólele poporale, până aḑĭ au incursŭ numai 14 fl. 10 cr. și adecă dela urmatorii domnĭ și dómne:

Unŭ Bucurescian, 3 fl. d-lŭ Florianŭ cav. de Porcius, binecunoscutulŭ botanistŭ românŭ din Rodna-veche 1 fl., d-na Susana Porcius vĕduvă Mărcușiu din Rodna veche 50 cr, d-șóra Rafila Porcius din Rodna veche 50 cr., d-lŭ Inocențiu Clein Porcius, cancelistŭ la pretura din Rodna 50 cr., d-nulŭ Iosifŭ Nemeșiu, preotŭ în Lăpușulŭ românescŭ 1 fl., d-lŭ Clementŭ Lupșaiu, cassarŭ la banca Transilvania în Aradŭ 1 fl., d-lŭ Candidŭ Davidŭ, directorŭ de mine în Bucium-Isbita 80 cr., d-na Lucia Grapini, preutesă în Rodna, 1 fl., d șóra Sabina Grapini în Rodna 10 cr., d-lŭ Stef. Cardanŭ, posesorŭ în Rodna 20 cr., d-lŭ Gerasimŭ Domide, preotŭ în Rodna-veche 1 fl., d-lŭ Silvestru Mureșanŭ, învĕțătorŭ în Rodna veche 1 fl., d-na Luisa Issipŭ din Rodna veche 50 cr., d-lŭ Ionŭ Issipŭ, pretorŭ supremŭ în Rodna veche 1 fl., d-lŭ Dionisiu Longinŭ, oficialŭ la pretură în Rodna 1 fl. Suma 14 fl. 10 cr.

Afară de acéstă sumă mai suntŭ la disposițiă 5 abecedare de Solomonŭ—Munteanŭ.

Din suma incursă s'au spesatŭ: 1) Pentru provederea școlei din Nadĕșulŭ românŭ, p. u. Szilágy-Cseh, cu abecedare de Petri suma de 2 fl. 2) Spese pentru porto 57 cr. laolaltă 2 fl. 57 cr. Decĭ mai suntŭ: a) Depușĭ la cassa de păstrare din Rodna veche 6 fl. 50 cr. b) La subscrisulŭ 5 fl. 03 cr. Laolaltă 11 fl. 53 cr

Abcdare trebue sĕ trimitemŭ: 1) Scólei române din Ulpia traiană 15 esemplare, 2) Scolei române din Bonțida 10 esemplare, căcĭ numai aceste s'au însinuatŭ până acuma și încă nu li s'a putută satisface.

Cu durere însĕ trebue sĕ amintescŭ două împrejurărĭ: 1) Domnii învĕțătorĭ nu ne comunică lipsa de cărțĭ, deși scimŭ din experință, că lipsă au și încă forte mulțĭ; 2. Din cei ce primiră deja cărțĭ spre a le destribui între elevii lorŭ nu toțĭ nĭ-au trimisŭ reverse.

Ca sĕ putemŭ lucra mai cu succesŭ pentru provederea elevilorŭ miserĭ dela scólele române rurale cu abcdare și legendare noi cărturarii românĭ din Rodna și jurŭ ne-amŭ constituitŭ într'unŭ comitetŭ spre acelŭ scopŭ, care e compusŭ din următorii Domnĭ:

Florianŭ cav. de Porcius, vicecăpitanŭ emeritŭ, membru alŭ academiei române, ca *președinte*. *Mihaiu Domide*, învĕțătorŭ dirigente în Sângeorgiu, ca *vice-președinte*. *Gerasimŭ Domide* preotŭ românŭ în Rodna veche *ca casarŭ*. *Pamfiliu Grapini* preotŭ românŭ în Rodna nouă, ca *controlorŭ*. *Ioanŭ Popŭ Reteganulŭ* învĕțătorŭ rom. în Rodna veche ca *secretarŭ I*. *Solovestru Mureșanŭ* învĕț. rom. în Rodna veche ca *secretarŭ II*.

Așaderă de aḑĭ încolo acéstă afacere o ia sub îngrijirea și respunderea sa comitetulŭ de mai susŭ.

Aducêndŭ aceste la cunoscința onor. publicŭ românŭ, mulțămindŭ pentru încrederea de până aci, în sperare, că fie care se va fi convinsŭ, că colecta adunată o-am folositŭ numai pentru scopulŭ destinatŭ, mĕ subscriu cu totŭ respectulŭ.

Rodna veche, la 6 Faurŭ 1887.

(Apelulŭ va urma.) *Ioanŭ Popŭ Reteganulŭ.*

SCIRĬ TELEGRAFICE.

(Serv. part. a »Gaz. Trans.«)

SOFIA, 6 Aprilie. — Din incidentulŭ ḑilei nascerei prințului Alexandru tóte orașele și reuniunile patriotice, precum și oficerii din armată au trimisŭ telegrame de felicitare prințului.

SOFIA, 6 Aprilie. — Guvernulŭ a datŭ o provocare, ca în interesulŭ țĕrei comitetele instituite de curêndŭ pentru apĕrarea independenței Bulgariei sĕ evite a face manifestațiunĭ, ca aceea a proclamărei independenței și a regatului bulgarŭ. — Autoritățile au fostŭ însciințate, că ḑiua nascerei prințului Alexandru nu se va serba în modŭ oficialŭ.

BERLINŬ, 6 Aprilie. — Impĕratulŭ Wilhelm a eșitŭ ierĭ după améḑĭ pentru prima óră dela bolnăvirea sa din urmă cu trăsura la preumblare.

Liga naționalilorŭ germanĭ va arangia în tómna anului 1889 o esposițiune colonială.

PARISŬ, 6 Aprilie. — Senatulŭ respinse cu 156 contra 98 voturĭ convențiunea comercială cu Grecia, deși ministrulŭ de esterne a pledatŭ pentru ea căldurosŭ, făcêndŭ alusiune la situațiunea din Orientŭ.

SOFIA, 7 Aprilie. — Toțĭ, câțĭ au fostŭ închișĭ din causa mișcărei plănuite în Bulgaria, au fostŭ pușĭ pe piciorŭ liberŭ. Karavelow însĕ a trebuitŭ sĕ depună o cauțiune de 40,000. Nikiforow de 20 de mii de francĭ. Locuințele amêndurora suntŭ păzite de gendarmĭ spre a împedeca orĭ ce comunicare cu prietenii lorŭ.

BUCURESCĬ, 7 Aprilie. — Administrația de rĕsboiu are intențiune a mări contingentulŭ cavaleriei cu 8 escadróne și alŭ artileriei cu 8 baterii. (Scirea acésta amŭ adus'o deja de multŭ. — Red. „Gaz.“)

LEMBERGŬ, 7 Aprilie. — Têrgușorulŭ Kuty a arsŭ totŭ. Mai multŭ decâtŭ o miiă de persóne au rĕmasŭ fără acoperemêntŭ.

Editorŭ: Iacobŭ Mureșianu.
Redactorŭ responsabilŭ Dr. Aurel Mureșianu

sĕ nu 'i se întêmple nimicŭ. Dér Saveta ținea multŭ la bunulŭ ei nume și se temea, că decă nu se va duce sĕ împlinéscă porunca mamei, va fi „strigată peste satŭ“. Era adecă la noi o vechiă datină, ca fetele și feciorii, carĭ nu s'au purtatŭ bine și cuviinciosŭ în postulŭ Pascilorŭ, sĕ fiă în sera Sâmbetei din sĕptĕmâna mare spre pedépsă „strigațĭ peste satŭ“, aducêndu-se la cunoscința obstei defectele lorŭ. Cum ḑisei însĕ, Saveta era mândră de numele și cinstea ei; de aceea își luà inima în dinți și se duse sĕ aducă gâteje, sciindŭ tot-odată, că mama era aspră când nu-i făcea pe voiă.

Auḑindŭ făr' de veste strigătele din biserică, lângă care era îmormêntatŭ tatălŭ meu, Saveta, care rupea gâteje și borborosea rugăciunile ei, credŭ că aude glasulŭ tatălui meu din mormêntŭ.

Era grozavă spaima, ce cuprinse pe sĕrmana fată. In consternarea ei aruncà josŭ lemnele din șorțŭ și o luà la fugă, ca o nebună. Ce s'a petrecutŭ cu ea după ce ajunse la ferestrele casei nóstre, scimŭ.

Eu încă mĕ spăriasem cumplitŭ de ecoulŭ puternicŭ, ce'lŭ produseră în biserică strigătele mele. 'Mĭ veni în minte, în strimtórea în care mĕ aflam, sĕ ḑicŭ „Tatălŭ nostru“, și așĭ fi voitŭ sĕ facŭ și cruce, der mĕ temeam sĕ 'mĭ ridicŭ mâna. Nu 'mĭ rĕmase dér alta decâtŭ sĕ mĕ înghesuescŭ în strană și sĕ mĕ lasŭ în scirea Domnului, ér ochii mi-i închisei câtŭ am putută, ca sĕ nu vĕdŭ nimicŭ. Tremuram în totŭ trupulŭ.

In acestŭ criticŭ momentŭ strigà deodată unŭ glasŭ tare dela ferésträ „Goriță!“ „Goriță!“

Cunoscui că e glasulŭ fratelui meu, care mĕ striga, și prinseiu puțină inimă când l'am auḑitŭ, der nu cutezam orĭ nu mai aveam puterea sĕ-i rĕspundŭ.

»Goriță!“, strigă frate-meu a doua óră, »Goriță dragă, nu te teme! Tata-i în altarŭ, nu te teme!“

Eu tăceam ca și mortŭ.

Frate-meu mĭ-a ḑisŭ cuvintele acestea ca sĕ mĕ îmbărbăteze, căcĭ scia prea bine, că mie îmĭ plăcea multŭ sĕ mergŭ cu tata la biserică și sĕ-lŭ vĕdŭ slujindŭ la altarŭ. In momentulŭ acesta însĕ 'mĭ veni în minte, că tata este mortŭ, și nu-mĭ puteam închipui cum a putută elŭ sĕ vină mortŭ la altarŭ.

Pe când frate-meu își continua vorbirea la feréstră, auḑii, că ușa bisericei se deschide.

Spaima mea își ajunse acum culmea. Nu mai sciam ce facŭ. Imĭ aducŭ aminte numai că am săritŭ în susŭ și am fugitŭ spre ușă. Cu câtŭ fugeam mai tare cu atâtŭ îmĭ părea că cineva mĕ prinde dela spate. Ajungêndŭ însĕ în tinda bisericei, m'am impedecatŭ și am căḑutŭ. Dumnedeu scie, póte căḑĕtura acésta m'a scăpatŭ de o mare nenorocire, căcĭ fuga îmĭ urcase spaima la celŭ mai înaltŭ gradŭ suportabilŭ, așa că trei pașĭ de mai făceam póte așĭ fi căḑutŭ mortŭ la pămêntŭ, er cumnatulŭ Manoilă stătea în ușa bisericei cu țéva puscei îndreptată spre mine și cu cocoșulŭ rĕdicatŭ. Elŭ auḑise în biserică sgomotulŭ unorŭ pașĭ, carĭ înaintau repede asupra lui, și la întrebarea: cine e? neprimindŭ nicĭ unŭ rĕspunsŭ, credea a bună-sémă că eu, chiar decă sunt în biserică — ceea ce positivŭ nu putea sĕ scie — trebue că până acum seu am muritu, seu am leșinatŭ, căci altfelŭ nu-șĭ putea esplica absoluta mea tăcere, er ființa, ce cumnatulŭ Manoilă simția că se apropiă de elŭ, credea că este... Dumneḑeu scie ce. Era câtŭ pe aci sĕ descarce pușca asupra mea.

Dumneḑeu însĕ a vrutŭ, ca în momentulŭ celŭ mai primejdiosŭ sĕ cadŭ și căḑêndŭ sĕ mi se deschidă graiulŭ, care fŭ recunoscutŭ. Căḑĕtura acesta m'a făcutŭ totodată sĕ-mĭ viu în fire.

Frate-meu și cumnatulŭ meu m'au rĕdicatŭ, m'au luatŭ de două mânĭ și m'au scosŭ la largŭ.

Vĕ puteți închipui câtă bucuriă a simțitŭ mama când m'a vĕḑutŭ. Toțĭ mĕ luau în brațe și mĕ sĕrutau. O veseliă nemărginită se'ncinse în casa nóstră. Surorilorŭ mele li se părea, că am înviatŭ din morțĭ și nu voiu puté uita niciodată în viéța mea acéstă revedere după o pățaniă atâtŭ de tristă, care în adevĕrŭ mi s'a întêmplatŭ.

Amŭ cinatŭ cu toții împreună fórte fericiți, er după cină m'am culcatŭ lângă mama în patulŭ meu, de către părete, și în visŭ mi se arătară din nou sfinții din biserică, der de astădată fețele lorŭ erau vesele și riḑĕtore.

Goriță.

Cursulŭ la bursa de Viena

din 6 Aprilie st. n. 1887

Rentă de aurŭ 5% . . .	101 45
Rentă de hârtiă 5% . .	88 15
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare	150 50
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (1-ma emisiune) . . .	98.25
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung (2-a emisiune)	127 —
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (3-a emisiune)	116 —
Bonurĭ rurale ungare . .	104 50
Bonurĭ cu cl. de sortare	104.50
Bonurĭ rurale Banat-Timişŭ	104.50
Bonurĭ cu cl. de sortare	104 50
Bonurĭ rurale transilvane	104 50
Bonurĭ croato-slavone . .	104.50
Despăgubire p. dijma de vinŭ ung.	98.75
Imprumutulŭ cu premiu ung.	124.—
Losurile pentru regularea Tisei şi Segedinului .	125 75
Renta de hârtiă austriacă	80 65
Renta de arg. austr. . .	81 42
Renta de aurŭ austr. . .	112 50
Losurile din 1860 . . .	133.50
Acţiunile băncei austro-ungare	878 —
Act. băncei de creditŭ ung.	286 25
Act. băncei de creditŭ austr.	281.10
Argintulŭ —.— Galbinĭ împărătescĭ	5.99
Napoleon-d'orĭ	10.09
Mărcĭ 100 imp. germ. . .	62 50
Londra 10 Livres sterlinge	127 50

Bursa de Bucuresci.

Cota oficială dela 24 Martie st. v. 1887.

	Cump.	vend.
Renta română (5%). .	92—	93—
Renta rom. amort. (5%) .	94½	96—
» convert. (6%) .	84½	85—
Împr. oraş. Buc. (20 fr.)	35—	37—
Credit fonc. rural (7%) . .	102—	102½
» „ „ (5%) .	85¼	86—
» » urban (7%) . .	98—	98½
» » » (6%) .	90½	91½
» » » (5%) .	81¾	82½
Banca naţională a României 500 Lei	——	——
Ac. de asig. Dacia-Rom.	——	——
« » » Naţională	——	——
Aurŭ contra bilete de bancă . .	17.50	18.—
Bancnote austriace contra aurŭ. .	2.—	2.01

Cursulŭ pieţei Braşovŭ

din 7 Aprilie st. n. 1887

Bancnote românescĭ	Cump.	8.46	Vênd.	8.48
Argint românesc	»	8.40	»	8.45
Napoleon-d'orĭ	»	10.04	»	10 07½
Lire turcescĭ	»	11.40	»	11.45
Imperialĭ	»	10.40	»	10.45
Galbenĭ	»	5 94	»	5.97
Scrisurile fonc. »Albina» 6% .	»	101.—	»	102.—
„ » „ 5% .	„	98.—	»	99.—
Ruble Rusescĭ	»	112.—	»	113.—
Discontulŭ . . .	»	7—10% pe anŭ.		

Nr. 3519/1887.

Publicaţiune.

Spre scopulŭ luărei unui conclusŭ asupra sistărei păşunitului în decursulŭ primăverei a vitelorŭ pe locurile private de câmpŭ şi livedĭ neîngrădite de pe hotarulŭ Braşovului, se cochiamă pe **Joi în 21 Aprilie a. c. înainte de prândŭ la 9 óre** o adunare a posesorilorŭ de pământŭ de pe hotarulŭ Braşovului.

Adunarea acésta are sĕ se ţină în casa sfatului din piaţă, şi orĭ ce posesorŭ de pământŭ, care doresce sĕ participe, are sĕ se legitimeze, cum că are pământurĭ pe hotarulŭ Braşovului.

Braşovŭ, 2 Aprilie 1887.

Magistratulŭ orăşenescŭ.

Avisŭ d-lorŭ abonaţĭ!

Rugămŭ pe d-nii abonaţĭ ca la reînoirea prenumeraţiunei sĕ binevoiască a scrie pe cuponulŭ mandatului postalŭ şi numerii de pe făşia sub care au primitŭ ḑiarulŭ nostru până acuma.

Domnii ce se abonézâ din nou sĕ binevoiască a scrie adresa lămuritŭ şi sĕ arate şi postaultimă.

Décă se ivescŭ iregularităţĭ la primirea ḑiarului onor. abonaţĭ suntŭ rugaţĭ a ne încunosciinţa imediatŭ prin carte postale, ca în câtŭ depinde dela noi, sĕ se delătureze *ADMINISTR. „GAZ. TRANS“*

TARIFA

anunţurilorŭ şi inserţiunilorŭ.

Anunciurĭ în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6.

Pentru inserţiunĭ şi reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repeţiri se acórdă următórele rabate:

Pentru repeţirĭ de	3— 4 orĭ	10%
„ „ „	5— 8 „	15%
„ „ „	9—11 „	20%
„ „ „	12—15 „	30%
„ „ „	16—20 „	40%
Dela 20 de repeţirĭ în susŭ	. . . . . .	50%

Pentru anunciurĭ ce se publică pe mai multe lunĭ se facŭ învoirĭ şi reducerĭ şi peste cele însemnate mai susŭ.

Mersulŭ trenurilorŭ

Valabilŭ dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia **Predealŭ-Budapesta** şi pe linia **Teiuşŭ-Aradŭ-Budapesta** a calei ferate orientale de statŭ reg. ung.

Predealŭ-Budapesta

	Trenŭ de persóne	Tren accelerat	Trenŭ omnibus	Trenŭ omnibus
Bucuresci	—	—	—	7.30
Predealŭ (	—	—	—	1.14
(	—	—	—	—
Timişŭ	—	—	—	1.45
Braşovŭ (		—	—	—
(	7.47	—	4.1	2.32
Feldióra	8 24	—	5.02	—
Apatia	8 51	—	5 4	—
Agostonfalva	9.14	—	6.15	—
Homorodŭ	9.51	—	7.06	—
Haşfaleu	11.02	—	8.52	—
Sighişóra (	11.29	—	9.19	—
(	11.26	—	9.31	—
Elisabetopole	12 0	—	10.16	—
Mediaşŭ	12.29	—	10 57	—
Copsa mică	12.44	—	11.19 11.31	—
Micăsasa	1.05	—	11.52	—
Blaşiu	1.34	—	12 31	—
Crăciunelŭ	1.46	—	12.48	—
Teiuşŭ	2.09	—	1.22	—
Aiudŭ	2.39	—	2 18	—
Vinţulŭ de susŭ	3.01	—	2.48	—
Uióra	3.08	—	2 56	—
Cucerdea	3.14	—	3 64	—
Ghirisŭ	3.5	—	4 51	—
Apahida	5.10	—	5 28	—
Clusiu (	5.30	—	5 56	—
(	—	6 03	—	8.00
Nedeşdu	—	6.21	—	8.36
Ghirbĕu	—	—	—	9.02
Aghirişŭ	—	—	—	9.32
Stana	—	—	—	10.11
Huiedin	—	7.14	--	10.5
Ciucia	—	7.43	—	12 16
Bucia	—	—	—	12.50
Bratca	—	—	—	1.21
Rév	—	8.22	—	2.02
Mezö-Telegd	—	8.48	—	3.06
Fugyi-Vásárhely	—	—	—	3.38
Várad-Velinţe	—	—	—	3.54
Oradia-mare (	—	9.13	—	4.05
(	—	9.18	10.55	4.50
P. Ladány	—	10.38	1 23	7.25
Szolnok	—	12.20	3 24	—
Buda-pesta	—	2.15	10 05	—
Viena (	—	—	2.15	—
(	—	8.00	6.05	—

Budapesta—Predealŭ

	Trenŭ de pers.	Tren accelerat	Trenŭ omnibus	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Viena	11.10	—	—	—	—
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	8.00
Szolnok	11 05	3.58	7 38	9.34	11.40
P. Ladány	2 02	5.28	5 40	11.26	2.31
Oradea mare	4. 2	6.58	9.14	1.34	—
Várad-Velencze	—	—	9.24	2 06	
Fugyi-Vásárhely	—	—	9 41	2 17	—
Mezö-Telegd	—	7.33	10 19	2.40	—
Rev	—	8.04	11.38	3.24	--
Bratca	—	—	12.18	3.47	—
Bucia	—	—	12.54	4.07	—
Ciucia	—	8.58	1.57	4.33	—
Huiedin	—	9.28	3.11	5.15	—
Stana	---	—	3.40	5.34	—
Aghiriş	—	—	4.15	5.55	—
Ghirbĕu	—	—	4.36	6.07	—
Nedeşdu	--	—	4.58	6.24	--
Clusiu (	—	10.28	5.26	6.43	--
(	11.00	—	—	—	7.08
Apahida	1 19	—	—	—	7.36
Ghiriş	2 30	—	—	—	9.06
Cucerdea (	1.01	—	—	—	9.53
(	1.06	—	—	—	10.—
Uióra	1 13	—	—	—	10.09
Vinţulŭ de susŭ	1 20	—	—	—	10.19
Aiudŭ	1 41	—	—	—	10.48
Teiuşŭ	2.00	—	—	—	11.14
Crăciunelŭ	2 35	—	—	—	12.12
Blaşŭ	2 48	—	—	—	12.30
Micăsasa	3.20	—	—	—	1.12
Copşa mic.	3 36	—	—	—	1.32
Mediaşŭ	4.00	—	—	—	2.18
Elisabetopole	4.3	—	--	—	3.03
Sigişóra	5.12	—	—	—	3 49
Haşfaleu	5.37	—	—	—	4.28
Homorod	7.0	—	—	—	6.16
Agostonfalva	7.43	—	—	—	7.06
Apatia	8.11	—	—	—	7.46
Feldióra	8.41	—	—	—	8.25
Braşovŭ (	9.21	—	—	—	9.15
(	—	—	1.55	—	—
Timişŭ	—	—	2.53	—	—
Predealŭ (	—	—	—	—	--
(	—	—	3.28	—	—
Bucuresci	—	—	9.35	—	—

Nota: Órele de nópte suntŭ cele dintre liniile gróse.

Teiuşŭ-Aradŭ-Budapesta

	Trenŭ omnibus	Trenu omnibus	Trenŭ de persóne
Teiuşŭ	11.24	—	2.40
Alba-Iulia	11.39	—	3.14
Vinţulŭ de josŭ	12.30	—	4.22
Şibotŭ	12.52	—	4.50
Orăştia	1 01	—	5.18
Simeria (Piski)	2.03	—	5.47
Deva	2 52	—	6.35
Branicica	3.23	—	7.02
Ilia	3.55	—	7.28
Gurasada	4 08	—	7.40
Zam	4.25	—	8.11
Soborşin	5 30	—	8 46
Bĕrzova	5.56	—	9.33
Conopŭ	6.27	—	9 53
Radna-Lipova	6.47	—	10 27
Paulişŭ	7.28	—	10.42
Gyorok	7.43	—	10.58
Glogovaţŭ	7.59	—	11 25
Aradŭ	8.28	—	11.39
Szolnok (	8 42	—	4.52
(	—	—	5.12
Budapesta	—	—	8.20
Viena	—	—	6.05

Budapesta-Aradŭ-Teiuşŭ.

	Trenŭ de persóne	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Viena	11.10	12 10	—
Budapesta	8.20	9.05	—
Szolnok (	11.20	12.41	—
(	4.10	5.45	—
Aradŭ	4 30	6.—	7 04
Glogovaţŭ	4 43	6.13	7.22
Gyorok	5 07	6.38	7 58
Pauliş	5.19	6.51	8 17
Radna-Lipova	5 41	7.10	8 36
Conopŭ	6 09	7.37	—
Bêrzova	6 28	7 55	—
Soborşin	7 25	8.42	—
Zam	8 01	9.12	—
Gurasada	8 34	9.41	—
Ilia	8 55	9. 8	—
Branicica	9 19	10.17	—
Deva	9 51	10 42	- -
Simeria (Piski)	10.35	11 07	—
Orăştiă	11 11	11.37	—
Şibotŭ	11.43	12.—	—
Vinţulŭ de josŭ	12 18	12.29	- -
Alba-Iulia	12 36	12.46	—
Teiuşŭ	1 29	1.41	--

Aradŭ-Timişóra

	Trenŭ omnibus	Trenŭ de persóne	Trenu mixt
Aradŭ	5.48	—	6.05
Aradulŭ nou	6 19	—	6 33
Németh-Ságh	6 44	—	6.58
Vinga	7.16	—	7.29
Orczifalva	7.47	—	7.55
Merczifalva	—	—	—
Timişóra	9.02	—	9.08

Simeria (Piski) Petroşenĭ

	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus	Trenŭ mixt
Simeria	11.25	—	2.42
Streiu	11.58	—	3.25
Haţegŭ	12.46	—	4 16
Pui	1.37	—	5.11
Crivadia	2.24	—	5.58
Baniţa	3.05	—	6 41
Petroşenĭ	3.37	—	7.12

Timişóra-Aradŭ

	Trenŭ de persóne	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Timişóra	6.25	—	5.00
Merczifalva	—	—	—
Orczifalva	7.46	—	6.32
Vinga	8.15	—	7.02
Németh-Ságh	8.36	—	6.23
Aradulŭ nou	9.11	—	8.01
Aradŭ	9.27	—	8 17

Petroşenĭ—Simeria (Piski)

	Trenŭ de pers.	Trenŭ omnibus	Trenŭ mixt
Petroşenĭ	10 07	—	6.10
Baniţa	10 48	—	6.53
Crivadia	11.25	—	7 37
Pui	12 05	—	8.20
Haţegŭ	12 42	—	9 01
Streiu	1.22	—	9.52
Simeria	1.53	—	10.31

Tipografia *ALEXI* Braşovŭ. Hârtia din fabrica d-lorŭ Königes & Kopony, Zernescĭ